

akpo

Instrukcja obsługi

user manual / инструкция пользования



Czajnik elektryczny

electric kettle / электрический чайник

AGC 300X

SZANOWNI PAŃSTWO

Gratulujemy zakupu naszego produktu i dziękujemy za okazane zaufanie. Mamy nadzieję, że spełni on Państwa oczekiwania i zapewni pełną satysfakcję z użytkowania.

Przed przystąpieniem do montażu oraz korzystania z urządzenia, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznego i prawidłowego użytkowania produktu.

Zachowanie instrukcji umożliwi Państwu szybki dostęp do informacji w razie potrzeby.



Spis treści / contents / оглавление

Instrukcja w języku polskim 3 str.

English language manual9 p.

Инструкция на русском языке15 стр.

W związku z ciągłym udoskonalaniem naszych produktów, ich wygląd może nieznacznie różnić się od prezentowanego na zdjęciach. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi.

Due to the continuous improvement of our products, their appearance may differ slightly from that shown in the pictures. Please read the instruction manual carefully before using the device.

В связи с постоянным совершенствованием нашей продукции, внешний вид может незначительно отличаться от представленного на фото. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации перед использованием устройства.

OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed uruchomieniem czajnika należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Należy zachować instrukcję obsługi, kartę gwarancyjną, dowód zakupu oraz, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem wewnętrznym.
2. Ten czajnik jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego
3. Wyłącz czajnik i wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy czajnik nie jest używany. Odłączając przewód zasilający czajnika, należy chwytać i ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód/kabel.
4. Przed czyszczeniem czajnika należy go wyłączyć.
5. Czajnik należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozostawiaj dzieci z czajnikiem bez nadzoru.
6. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
7. Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
8. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
9. Regularnie sprawdzaj czajnik i przewód pod kątem uszkodzeń. Sprawdź, czy czajnik działa prawidłowo. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowego działania czajnika należy natychmiast zaprzestać korzystania z niego i odłączyć go od zasilania.
10. Nie próbuj naprawiać czajnika samodzielnie, tylko autoryzowany i wykwalifikowany personel może naprawiać ten czajnik.
11. Czajnik i kabel należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wody, wilgoci, ostrych krawędzi itp.
12. Używaj tylko oryginalnych akcesoriów, nie podłączaj niekompatybilnych produktów.
13. Nie używaj czajnika na zewnątrz.

14. Podstawa i zewnętrzna część czajnika nie są wodoodporne, dlatego należy zawsze utrzymywać je w suchości.
15. Pod żadnym pozorem nie wolno umieszczać czajnika w wodzie lub jakiegokolwiek cieczy ani dopuszczać do kontaktu z cieczą.
16. Nie należy obsługiwać czajnika mokrymi lub wilgotnymi rękami. W przypadku zamoczenia lub zawilgocenia czajnika należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka.
17. NIE dotykać zawartości czajnika.
18. Czajnika należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
19. Czajnik może być używany wyłącznie z dostarczoną podstawą.
20. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

SPECJALNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE CZAJNIKA

1. Do napełniania urządzenia należy używać wyłącznie zimnej wody.
2. Poziom wody musi znajdować się pomiędzy oznaczeniami MAX. i MIN.
3. Przed zdjęciem czajnika z podstawy należy go wyłączyć.
4. Należy zawsze upewnić się, że pokrywa jest szczelnie zamknięta.
5. Podstawa i zewnętrzna część czajnika nie mogą być mokre.
6. Korpus czajnika musi pasować do jego podstawy.

PIERWSZE UŻYCIE CZAJNIKA

Przed pierwszym użyciem czajnika należy napełnić go zimną wodą i zagotować ją dwukrotnie bez żadnych dodatków.

1. Napełnij czajnik wodą. Nie przepętniać. Użyj wskaźnika poziomu wody.
2. Umieść czajnik na podstawie
3. Podłączenie elektryczne:

Sprawdź, czy napięcie elektryczne, którego zamierzasz używać, jest takie samo jak napięcie czajnika. Szczegółowe informacje można znaleźć na etykiecie na podstawie czajnika. Czajnik należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka 220-240V 50/60Hz.

4. Przetłącz czajnik do pozycji „1”. Lampka kontrolna na wskaźniku wody wskazuje, że woda jest gotowana.
5. Po zagotowaniu wody czajnik wyłączy się automatycznie.
6. Odłącz czajnik od sieci elektrycznej.
7. Nie otwieraj pokrywki podczas nalewania wody.
8. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, gospodarstwa domowe
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych
 - hotele i pensjonaty.
9. Unikać rozlania wody na złącze podczas użytkowania.

Ostrzeżenie: Jeśli czajnik jest przepiętniony, wrząca woda może zostać wyrzucona.

Ostrzeżenie: Potencjalne obrażenia w wyniku niewłaściwego użytkowania.
Powierzchnia elementu grzejnego jest narażona na ciepło resztkowe po użyciu.

CZYSZCZENIE

Przed przystąpieniem do czyszczenia czajnika należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka.

W razie potrzeby zewnętrzną powierzchnię czajnika należy czyścić lekko zwilżoną ściereczką bez dodatków.

Filtr wapnia można wyjąć w celu wyczyszczenia.

Parametry elektryczne: 220–240; V~ 50–60 Hz; 1850–2200W; 1,7l

OCHRONA ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym przekreślony symbol pojemnika na kótkach (Rys. 8), umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii.



Deklaracja CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ERP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

WARUNKI GWARANCJI

1. PPH AKPO udziela gwarancji na sprawne działanie urządzenia.
2. Warunkiem uznania gwarancji jest okazanie przez Nabywcę oryginalnego dowodu zakupu.
3. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
4. Stwierdzone w okresie gwarancji wady lub uszkodzenia sprzętu, zostaną bezpłatnie usunięte w terminie:
 - 14 dni roboczych od daty dostarczenia sprzętu do punktu serwisowego przez nabywcę towaru
 - 21 dni roboczych od daty zgłoszenia reklamacji, gdy uszkodzenie zostało

- zgłoszone telefonicznie na ogólnopolski numer serwisowy
- 30 dni roboczych od daty zgłoszenia reklamacji przez sklep, w którym dokonano zakupu lub w przypadku, gdy naprawa wymaga importu części zamiennych.
5. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży.
 6. Nabywcy w okresie gwarancji przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy w przypadku niemożności dokonania naprawy. Decyzję taką podejmuje Dział Serwisu i Reklamacji AKPO. Wymiany sprzętu na wolny od wad dokonuje sklep, w którym dokonano zakupu sprzętu.
 7. Gwarant ma prawo odmówić wymiany sprzętu, o której mowa w punkcie 6 w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych lub chemicznych świadczących o nieprawidłowym użytkowaniu bądź konserwacji urządzenia.
 8. Gwarancja nie obejmuje:
 - uprawnienia do żądania wykonania czynności, za które zgodnie z instrukcją obsługi odpowiedzialny jest użytkownik, w tym: instalacji i podłączenia urządzeń, konserwacji, wymiany filtrów węglowych, wymiany oświetlenia oraz regulacji urządzeń,
 - usterek powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania sprzętu, niedbalstwa, a także uszkodzeń powstałych przez dostanie się zanieczyszczeń lub ciał obcych do środka urządzenia,
 - uszkodzeń mechanicznych, termicznych i chemicznych oraz powstałych w wyniku działania sił zewnętrznych (skoki napięcia, wyładowania atmosferyczne),
 - elementów ze szkła, plastiku oraz wszelkiego rodzaju przebarwień, odprysków i wgnieceń.
 9. Nabywca traci prawa gwarancyjne w przypadku:
 - samowolnych napraw i zmian konstrukcyjnych dokonanych przez osoby nieupoważnione,
 - niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji lub eksploatacji urządzenia.
 10. Sprzęt przeznaczony jest co do zasady do eksploatacji w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego. Okres gwarancji na sprzęt wykorzystywany do celów zarobkowych ulega skróceniu do 6 miesięcy.
 11. Okres gwarancji przedłuża się o czas trwania naprawy.

12. Nabywca zobowiązany jest zachować nieuszkodzone opakowanie fabryczne wraz z wypełnieniem. W szczególnych przypadkach konieczne jest odesłanie sprzętu do producenta. Za uszkodzenia mechaniczne powstałe na skutek nieodpowiedniego zapakowania sprzętu na czas transportu Gwarant nie ponosi odpowiedzialności.
13. W przypadku oczywistej bezzasadności zgłoszenia reklamacyjnego, w szczególności, gdy nie wystąpiła wada sprzętu lub zaistniały okoliczności wyłączające odpowiedzialność Gwaranta, Gwarant odmawia dokonania naprawy/wymiany sprzętu w ramach udzielonej Gwarancji, przedstawiając jednocześnie Nabywcy uzasadnienie zajętego stanowiska. W takiej sytuacji użytkownikowi służy prawo do dokonania naprawy za odpłatnością stosowną do wykonywanych czynności.
14. Gwarancja niniejsza nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
15. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej karty gwarancyjnej, zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

1. Before commissioning this kettle, please read the instruction manual carefully.
2. Please keep the instruction manual, guarantee certificate, the sales receipt and if possible, the carton with the inner packaging.
3. This kettle is intended exclusively for private and not for commercial use
4. Switch off the kettle and remove the plug from the socket when the kettle is not in use. When you disconnect the power cord of the kettle, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
5. Switch off the kettle before cleaning the kettle.
6. Keep the kettle out of the reach of children. Do not leave children unsupervised with the kettle.
7. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
8. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
9. Children shall not play with the appliance.
10. Test the kettle and the cord/cable regularly for damage. Check that the kettle and is operating properly. If there is damage of any kind or if the kettle is not operating properly, stop using the kettle and unplug it immediately.
11. Do not attempt to repair the kettle yourself, only authorised and qualified personnel may repair this kettle.
12. Keep the kettle and cord/cable away from heat, direct sunlight, water, moisture, sharp edges and the like.

13. Use only original accessories, do not connect incompatible products.
14. Do not use the kettle outdoors.
15. The base and exterior of the kettle are not water-resistant, keep it dry at all times.
16. Under no circumstances must the kettle be placed in water or any liquid or come in contact with liquid. Do not handle the kettle with wet or moist hands. Should the kettle become wet or moist, remove the main plug from the socket immediately.
17. DO NOT touch the contents of the kettle.
18. Use the kettle only for its intended purpose.
19. The kettle is only to be used with the stand provided.
20. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE KETTLE

1. Use only cold water when filling the device.
2. The water level must be between the MAX. and MIN. marks.
3. Switch the kettle off before removing it from the base.
4. Always ensure that the lid is tightly closed.
5. The base and exterior of the kettle must not become wet.
6. Kettle body used must match with the kettle base.

FIRST USE OF THE KETTLE

Before using the kettle for the first time, fill the kettle with cold water and boiled it twice without any additives.

1. Fill the kettle with water. Do not overfill. Use the water level indicator.

2. Place the kettle on the base.

3. Electrical connection

Check whether the electrical voltage which you intend to use is the same as that of the kettle. Details can be found on the label on the base of the kettle. Only connect the kettle to a properly installed 220-240V 50/60Hz socket.

4. Switch the kettle to position '1'. The control lamp on the water indicator shows that the water is being boiled.

5. After boiling, the kettle switches off automatically.

Disconnect the kettle from the mains electricity supply.

Do not open the lid when pouring.

6. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments

7. Avoid water spillage on connector during use.

Warning: If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

Warning: Potential injury from misuse. The heating element surface is subject to residual heat after use.

CLEANING

Always remove the plug from the mains supply before cleaning the kettle.

The exterior of the kettle should be cleaned, if necessary, with a slightly damp cloth without additives.

The calcium filter can be removed for cleaning Power Supply.

Electric Data: 220-240V; ~ 50-60Hz; 1850-2200W; 1.7L

ENVIRONMENTAL PROTECTION

At the end of its useful life, this product must not be disposed of through normal municipal waste, but must be taken to a collection and recycling center for electrical and electronic equipment. This is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol (Fig. 8) , located on the product, instruction manual or packaging. The plastics used in the device are recyclable according to their designation. By reusing, reusing materials or otherwise using used equipment, you are making an important contribution to protecting our environment. The user is obliged to return the used equipment and batteries (if any) to the operating collection points for used electrical and electronic equipment and batteries.



UE declaration

The device has been designed, manufactured and marketed in accordance with the requirements of directives 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) and 2009/125/EC (ERP) and therefore the product has been CE marked and a declaration of conformity has been issued for it, which is made available to market regulators.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

1. PPH AKPO provides a warranty for the efficient operation of the device.
2. The condition for recognition of the warranty is the presentation by the Purchaser of the original proof of purchase.
3. The warranty is valid only in the territory of the Republic of Poland.
4. Defects or damage to the equipment, found during the warranty period, will be repaired free of charge within:
 - 14 working days from the date of delivery of the equipment to the service point by purchaser of the goods
 - 21 working days from the date of complaint, when the damage was reported by phone to the nationwide service number
 - 30 working days from the date of claim notification by the store where the purchase was made or if the repair requires import of spare parts.
4. The warranty period for the user is 24 months from the date of sale.
6. The purchaser during the warranty period has the right to replace the equipment with a new one in case of inability to repair. Such decision is made by the AKPO Service and Claims Department. Replacement of equipment with defect-free equipment is carried out by the store where the equipment was purchased.
7. The guarantor has the right to refuse to replace the equipment referred to in item 6 in case of any mechanical or chemical damage indicating improper use or maintenance of the equipment.
8. The warranty does not include:
 - the right to request the performance of activities that are the responsibility of the user according to the manual, including: installation and connection of equipment, maintenance, replacement of carbon filters, replacement of lighting and adjustment of equipment,
 - malfunctions caused by improper use of the equipment, negligence, as well as damage caused by contamination or foreign bodies getting inside the equipment,
 - mechanical, thermal and chemical defects, as well as those caused in by external forces (power surges, lightning)
 - elements of glass, plastic and all kinds of discoloration, chipping and dents.

9. The purchaser loses warranty rights in the event of:
 - arbitrary repairs and structural changes made by unauthorized persons,
 - improper or inconsistent with the instructions for installation or operation of the equipment.
10. As a rule, the equipment is intended for use in individual household conditions. The warranty period for equipment used for commercial purposes is reduced to 6 months.
11. The warranty period shall be extended by the duration of the repair.
12. The purchaser is obliged to keep the factory packaging undamaged, including the filling. In special cases it is necessary to send the equipment back to the manufacturer. For mechanical damage caused by inadequate packaging of the equipment for transportation, the Guarantor is not responsible.
13. In the case of obvious groundlessness of the complaint, in particular, when there was no defect in the equipment or there were circumstances excluding the liability of the Guarantor, the Guarantor refuses to repair/replace the equipment under the guarantee, while providing the Purchaser with a justification of the position taken. In such a situation, the user shall have the right to make repairs for a fee appropriate to the activities performed.
14. This warranty does not exclude, limit or suspend the rights of the Purchaser arising from non-conformity of the goods with the contract.
16. In matters not covered by the terms of this warranty card, the relevant provisions of the Civil Code shall apply.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед включением чайника внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Сохраните инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, документ, подтверждающий покупку, и, если возможно, картонную коробку с внутренней упаковкой.
2. Этот чайник предназначен только для частного использования и не предназначен для коммерческого использования
3. Выключайте чайник и вынимайте вилку из розетки, когда чайник не используется. При отсоединении шнура питания чайника беритесь за вилку, а не за шнур/кабель.
4. Перед очисткой чайника выключите его.
5. Чайник следует хранить в недоступном для детей месте. Не оставляйте детей с чайником без присмотра.
6. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим риски. Очистка и технический уход не могут выполняться детьми, кроме ситуации, когда они старше 8 лет и находятся под присмотром. Устройство и его шнур должны храниться в недоступном месте для детей младше 8 лет.
7. Устройства могут использоваться людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию оборудования и понимают связанные с этим риски.
8. Не позволяйте детям играть с устройством.
9. Регулярно проверяйте чайник и шнур на наличие повреждений. Убедитесь, что чайник работает правильно. В случае повреждения или неисправности чайника немедленно прекратите его использование и отключите от электросети.
10. Не пытайтесь ремонтировать чайник самостоятельно, только уполномоченный и квалифицированный персонал может ремонтировать этот чайник.
11. Храните чайник и шнур вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей, воды, влаги, острых краев и т.д.

12. Используйте только оригинальные аксессуары, не подключайте несовместимые изделия.
13. Не используйте чайник снаружи помещений.
14. Подставка и внешняя поверхность чайника не являются водонепроницаемыми, поэтому всегда держите их сухими.
15. Ни в коем случае не помещайте чайник в воду или любую другую жидкость и не допускайте его контакта с ними.
16. Не беритесь за чайник мокрыми или влажными руками. Если чайник намокнет или промокнет, немедленно выньте вилку из розетки.
17. НЕ прикасайтесь к содержимому чайника.
18. Используйте чайник только по его прямому назначению.
19. Чайник можно использовать только с прилагаемой подставкой.
20. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, его сервисным представителем или аналогичным квалифицированным специалистом.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЧАЙНИКА

1. Для заполнения устройства используйте только холодную воду.
2. Уровень воды должен находиться между отметками MAX. и MIN.
3. Прежде чем снять чайник с подставки, выключите его.
4. Всегда следите за тем, чтобы крышка была плотно закрыта.
5. Подставка и внешняя поверхность чайника не должны быть влажными.
6. Корпус чайника должен помещаться на его подставке.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАЙНИКА

Перед первым использованием чайника наполните его холодной водой и дважды прокипятите ее без добавок.

1. Наполните чайник водой. Не переполняйте его. Используйте указатель уровня воды.
2. Поставьте чайник на подставку

3. Электрическое подключение:
Убедитесь, что напряжение в сети, которую вы собираетесь использовать, соответствует напряжению чайника. Для получения подробной информации см. этикетку на подставке чайника. Чайник должен подключаться только к правильно установленной розетке 220-240 В 50/60 Гц.
4. Переключите чайник в положение «1». Световой индикатор на индикаторе воды указывает на то, что вода закипает.
5. После закипания воды чайник автоматически отключается.
6. Отключите чайник от электросети.
7. Не открывайте крышку, когда наливаете воду.
8. Это устройство предназначено для использования в быту и других подобных сферах применения, таких как:
 - кухни для сотрудников в магазинах, офисах и других рабочих помещениях, домашние хозяйства
 - клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях
 - гостиницы и гостевые дома.
9. Не допускайте попадания воды на разъем во время использования.

Предупреждение: Если чайник переполнен, кипяток может выплеснуться.

Предупреждение: Возможные травмы при неправильном использовании.

Поверхность нагревательного элемента подвергается воздействию остаточного тепла после использования.

ОЧИСТКА

Перед чисткой чайника всегда необходимо вынуть вилку из розетки.

При необходимости внешнюю поверхность чайника следует очистить слегка увлажненной тканью без добавок.

Кальциевый фильтр можно снять для очистки.

Электрические параметры: 220-240 В~ 50-60 Гц; 1850-2200 Вт; 1,7 л

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока службы данное изделие нельзя выбрасывать как обычные бытовые отходы, его необходимо сдать в центр сбора и повторной переработки электрического и электронного оборудования. Об этом информирует символ перечеркнутого мусорного контейнера на колесах (рис. 8), размещенный на изделии, инструкции пользователя или упаковке. Пластмассы, используемые в устройстве, подлежат повторной переработке в соответствии с их назначением. Благодаря повторному использованию, использованию материалов или иным

формам применения бывшего в употреблении оборудования, вы вносите важный вклад в защиту окружающей среды. Пользователь обязан вернуть использованное оборудование и батареи (если таковые имеются) в пункты сбора использованного электрического и электронного оборудования и батарей.



Декларация CE

Устройство было разработано, произведено и выпущено на рынок в соответствии с требованиями Директив 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) и 2009/125/EC (ERP), поэтому изделие получило маркировку CE и на него была выпущена декларация соответствия, которая была предоставлена органам надзора за рынком.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. РРН АКРО дает гарантию на бесперебойную работу устройства.
2. Чтобы гарантия была признана, покупатель должен предоставить оригинал документа, подтверждающего покупку.
3. Гарантия действует исключительно на территории Республики Польша.
4. Дефекты или повреждения оборудования, обнаруженные в течение гарантийного срока, будут устранены бесплатно в срок:
 - 14 рабочих дней с момента доставки оборудования в сервисный центр покупателем товара
 - 21 рабочий день с момента предъявления рекламации, если о повреждении Было уведомлено по телефону на польский национальный номер сервисной службы
 - 30 рабочих дней с момента поступления рекламации в магазин, где была совершена покупка, или если ремонт требует импорта запасных частей.
5. Гарантийный срок для пользователя составляет 36 месяцев с даты продажи.
6. Покупатель в течение гарантийного срока имеет право обменять оборудование на новое, если ремонт не может быть выполнен. Это решение принимается отделом сервиса и рекламаций АКРО. Замена оборудования на бездефектное осуществляется магазином, в котором оно было приобретено.
7. Гарант имеет право отказать в замене оборудования, указанного в разделе 6, в случае любого механического или химического повреждения, свидетельствующего о ненадлежащем использовании или обслуживании устройства.

8. Гарантия не распространяется на:
- полномочия требовать выполнения операций, за которые, согласно инструкции пользователя, несет ответственность пользователь, включая: установку и подключение устройств, техническое обслуживание, замену угольных фильтров, замену осветительных приборов и регулировку устройств.
 - дефекты, вызванные неправильным использованием оборудования, небрежность и ущерб, вызванный проникновением загрязняющих веществ или инородных тел в середину устройства,
 - механические, термические и химические повреждения, а также повреждения, вызванные в результате воздействия внешних сил (скачки напряжения, молнии)
 - элементы из стекла, пластика и все виды обесцвечивания, сколы и вмятины.
9. Покупатель теряет гарантийные права в случае:
- несанкционированного ремонта и изменения конструкции Неуполномоченными лицами,
 - неправильной или не соответствующей требованиям инструкции установки или эксплуатации устройства.
10. Оборудование, в принципе, предназначено для использования в индивидуальном домашнем хозяйстве. Гарантийный срок на оборудование, используемое в коммерческих целях, сокращен до 6 месяцев.
11. Гарантийный срок продлевается на время выполнения ремонта.
12. Покупатель обязан сохранить заводскую упаковку без повреждений, включая заполнение. В особых случаях необходимо отправить оборудование обратно производителю. Гарант не несет ответственности за механические повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой оборудования при транспортировке.
13. В случае очевидной необоснованности рекламационного сообщения, особенно при отсутствии дефекта в оборудовании или наличии обстоятельств, исключающих ответственность Гаранта, Гарант отказывает в ремонте/замене оборудования по предоставленной Гарантии, одновременно представляя Покупателю обоснование занятой позиции. В такой ситуации пользователь имеет право на ремонт за плату, соответствующую выполненной работе.
14. Данная гарантия не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права покупателя, вытекающие из несоответствия товара условиям контракта.
15. В вопросах, не предусмотренных условиями настоящего гарантийного талона, применяются соответствующие положения Гражданского кодекса.



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe „AKPO” Spółka Jawna
05-080 Izabelin-Laski,
ul. Łąkowa 10
www.akpo.pl